

33-300 Nowy Sącz ul. Nawojowska 88b tel. (018) 4438660-64 fax. (018) 4438665

NIP 734-00-11-638 KRS 0000066005

# Skrócona instrukcja obsługi menu **OSD** kamer **AHDMX**

(AHDMX-10xx, AHDMX-20xx, PRO-AHDMX-xxxx)





## WAGAIII



## PAMIETAJ O OCHRONIE PRZECIWPRZEPIĘCIOWEJ

Kamery jako elementy systemu CCTV znacznym stopniu narażone są na uszkodzenia spowodowane wyładowaniami atmosferycznymi lub/i innego typu przepięciami, powinny być zabezpieczone dodatkowymi elementami ochrony przepięciowej. W kwestii doboru urządzeń zapraszamy do konsultacji

## Kamera, która została uszkodzona w wyniku przepięcia

(wyładowanie atmosferyczne lub inne)

## w instalacji wizyjnej lub zasilającej nie podlega gwarancji.

Funkcje kamery w zależności od wersji oprogramowania, mogą się różnić od tych podanych w podstawowej instrukcji.

Prawidłowa utylizacja produktu.

Oznaczenie przekreślonego kosza naniesione na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że tego urządzenia nie można wyrzucać razem z



innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Aby uniknąć ewentualnego zagrożenia dla środowiska naturalnego lub zdrowia spowodowanego niekontrolowanym składowaniem odpadów, należy przekazać ten produkt do recyklingu.

W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z władzami gminy, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie zakupiono urządzenie.



Dyrektywy EMC (2004/108/EC) i LVD (2006/95/EC)

**CE** Nasze produkty spełniają wymagania zawarte w dyrektywach oraz przepisach krajowych wprowadzających dyrektywy: Kompatybilność elektromagnetyczna EMC 2004/108/EC. Niskonapięciowa LVD 2006/95/EC. Dyrektywa ma zastosowanie do sprzętu elektrycznego przeznaczonego do użytkowania przy napięciu nominalnym od 50VAC do 1000VAC oraz od 75VDC do 1500VDC.

Dyrektywa WEEE 2002/96/EC

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Producent zastrzega sobie możliwość zmiany

parametrów technicznych bez wcześniejszego powiadomienia

UWAGA!

ZNAJOMOŚĆ NINIEJSZEJ INSTRUKCJI JEST NIEZBĘDNYM WARUNKIEM PRAWIDŁOWEJ EKSPLOATACJI URZĄDZENIA. PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z NIMI PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI I OBSŁUGI REJESTRATORA.

UWAGA !

NIE WOLNO DOKONYWAĆ ŻADNYCH SAMODZIELNYCH NAPRAW. WSZYSTKIE NAPRAWY MOGĄ BYĆ REALIZOWANE JEDYNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANYCH PRACOWNIKÓW SERWISU.



## SPIS TREŚCI

Podstawowe informacje5
Ustawienie obiektywu (dotyczy kamer z obiektywem zmiennoogniskowym)6
Ustawienie obiektywu (dotyczy kamer z motozoomem)6
Zasilanie kamery7
Transmisja analogowa po kablu koncentrycznym7
Pasywny system transmisji AHD po skrętce komputerowej8
Produkty współpracujące po UTP:8
Konserwacja9
Zabezpieczenie przeciw przepięciowe9
Lista najbardziej podstawowych problemów 10
Menu OSD kamery AHD
Konfiguracja
OBIEKTYW – Ustawienia przesłony obiektywu 12
EKSPOZYCJA – Podmenu ustawień elektroniki kamery12
BALANS BIELI – Wybór typu automatycznego balansu bieli12
DZIEŃ / NOC - Podmenu przełączania się kamery13
NR – Podmenu ustawień redukcji szumów 2DNR, 3DNR13
SPECJALNE – Podmenu funkcji specjalnych kamery, Wideo-detekcja, Strefy prywatności
ADJUSTAR – Regulacja obrazu
AF – Automatyczny focus *funkcja dostępna tylko w kamerach z motozoomem
WYJŚCIE – z zapisem ustawień, bez, lub ustawienia fabryczne
Menu ekranowe OSD – tabela
SŁOWNIK: OPIS NAJWAŻNIEJSZYCH FUNKCJI I USTAWIEŃ



## PODSTAWOWE INFORMACJE

- Przeczytaj tą instrukcję
  - Przeczytaj całą instrukcję instalacji i użytkowania przed instalacją.
- Zachowaj tą instrukcję Zachowaj tą instrukcję – możesz potrzebować do niej zajrzeć w przyszłości.
- Urządzenia współpracujące i akcesoria

Używaj wyłącznie urządzeń zalecanych przez producenta lub dystrybutora. Urządzenia niezalecane mogą spowodować nieprzewidziane zachowanie sprzętu, jego uszkodzenie i utratę gwarancji.

## Instalacja urządzenia

Urządzenie należy montować na stabilnej podstawie. Konieczne jest upewnienie się, że miejsce, w którym kamera ma być zamontowana (elewacja, słup, sufit) jest zdolne do utrzymania dodatkowego ciężaru kamery. Używaj uchwytów załączonych do kamery lub zalecanych przez producenta lub dystrybutora. Podczas instalacji kieruj się wskazówkami zawartymi w tej instrukcji:

- Przygotuj otwory montażowe na kołki, zgodnie z ich rozstawem (wykorzystaj opcjonalnie dostępny szablon) upewniając się, że uchwyt po zamocowaniu będzie pozwalał na przewidziane ustawienia kamery
- 2. Doprowadź i przygotuj pozostałe elementy instalacji i okablowania, tak aby zapewnić dobre spasowanie stosowanych elementów systemu.
- 3. Przymocuj uchwyt kamerowy do powierzchni, tak aby w zależności od zagrożenia osłaniał on instalację przed działaniem warunków atmosferycznych
- 4. Umieść i zablokuj kamerę w/na uchwycie pewnie i stabilnie, by uniknąć jej uszkodzenia.

## Przytwierdzenie podstawy kamery kopułowej







Przytwierdzenie uchwytu kamery buletowej

## Kierunek patrzenia

Nigdy nie wolno ustawiać kamery prosto w kierunku słońca, lub innych mocno odbijających/emitujących światło obiektów. Obraz traci wtedy na jakości a funkcje cyfrowej korekty obrazu mogą działać nieefektywnie.

## Obiektyw

Ostrość obrazu należy ustawić przy średnim poziomie naświetlenia sceny, tak aby zmieniające się oświetlenie było możliwie najbliżej poziomu, dla jakiego ostrość była regulowana.





## USTAWIENIE OBIEKTYWU (DOTYCZY KAMER Z OBIEKTYWEM ZMIENNOOGNISKOWYM)

- Zamontowany czy fabrycznie, czy przez instalatora obiektyw, należy ustawić zgodnie z potrzebami monitoringu i możliwościami samego obiektywu.
- Ustaw ostrość i ogniskową tak, aby uzyskać odpowiedni dla potrzeb obraz.

## Dotyczy modelów ze zmienną ogniskową

## USTAWIENIE OBIEKTYWU (DOTYCZY KAMER Z MOTOZOOMEM)

- Przytrzymaj przycisk **UP** (w górę) lub **Down** (w dół), aby przybliżyć i oddalić ogniskowa obiektywu.
- Po ustawieniu ogniskowej obiektywu, kamera jednorazowo przeprowadzi automatyczne dostrojenie ostrości. Jeżeli ostrość zostanie nieprawidłowo ustawiona, należy ponownie przycisnąć któryś z przycisków w górę lub w dół
- NOTKA: ręczne nastawianie ostrości jest możliwe za pomocą przycisków L (w lewo) i P (w prawo)



## ZASILANIE KAMERY

PAMIĘTAJ ABY ZASILANIE ZAPEWNIONE NA OBIEKCIE BYŁO WŁAŚCIWE DLA MODELU KAMERY (12V DC), KTÓRA BĘDZIE WYKONYWAŁA PRACĘ. W ZALEŻNOŚCI OD ODLEGŁOŚCI, MIEJSCA INSTALACJI I ZAPOTRZEBOWANIA URZĄDZENIA NA PRĄD, NALEŻY ZAPEWNIĆ ODPOWIEDNIO WYDAJNY ZASILACZ.

Uwaga – zasilenie kamery ze źródła niewłaściwego, może spowodować jej niewłaściwą pracę, bądź też doprowadzić do jej trwałego uszkodzenia, niepodlegającego naprawie gwarancyjnej. Zwróć szczególną uwagę na właściwe podłączenie przewodów, zgodnie z polaryzacją określoną w zasilaczu i podłączanej do niego kamery, aby + był podłączony z plusem a – z minusem.

Instalacja i podłączenie powinno być wykonane przez wykwalifikowany personel.



#### TRANSMISJA ANALOGOWA PO KABLU KONCENTRYCZNYM





PASYWNY SYSTEM TRANSMISJI AHD PO SKRĘTCE KOMPUTEROWEJ



#### PRODUKTY WSPÓŁPRACUJĄCE PO UTP:

#### AHDMX-K2-TXRX



HD-TVI. Używany jest do przesyłania sygnału wizyjnego z jednego źródła (np.: kamery) za pomocą skrętki komputerowej. Posiada sprężynowe zaciski ułatwiające montaż. Może być stosowny w tradycyjnych systemach analogowych.

Pasywny dwukierunkowy transformator obrazu wideo do systemów wizyjnych AHD lub

Dzięki zastosowaniu wysokiej jakości podzespołów, transformator ten może przesyłać obraz w rozdzielczości 1920x1080p z prędkością 30kl/s w systemie AHD / HD-TVI / HD-CVI / analog na odległość nawet 250 metrów kablem typu UTP cat 5.e.

Unit: mm

#### Sterowanie kontrolerem AHDMX – UTC:



Podłączenie kontrolera za pomocą przewodów sygnałowych poprzez przelotowe złącze wtyk-gniazdo

Aby sterować funkcjami menu OSD w przypadku pracy kamery w trybie analogowym, należy wybrać na kontrolerze AHDMX-UTC, korzystając z przycisków funkcyjnych TA opcję CVBS. Przy pracy kamery w trybie AHD, sterownik należy przełączyć na opcję AHD. Funkcje CVI oraz TVI są niedostępne.

**Funkcja UTC** w oparciu o kontroler **AHDMX-UTC**, dostępna jest w modelach serii **AHDMX**, **PRO-AHDMX**.

Urządzenie posiada własne zasilanie bateryjne. Typ baterii: **2 x AAA (1.SV)** 





## KONSERWACJA

Pamiętaj o regularnej (kwartalnej) konserwacji urządzenia, w celu podtrzymania jego sprawności i efektywności działania.

W przypadku kamer zewnętrznych, należy pamiętać o dodatkowym i szczególnym sprawdzeniu szczelności obudowy.

Czystość szybki osłaniającej obiektyw i promiennik IR, wpływa bezpośrednio na wydajność oświetlenia kamery, jak też i na jakość obrazu oświetlanego promiennikiem. Porysowana lub zabrudzona szybka będzie degradowała obraz pozyskany przez kamerę.

UWAGA – Należy uważać na środki czyszczące stosowane do konserwacji urządzeń. Szczególnie należy unikać środków żrących, na bazie alkoholu, czy innych silnych substancji czyszczących, mogących wpłynąć na strukturę uszczelek i powierzchnię obudowy lub szyby osłaniającej obiektyw (co może wpłynąć na jej zmatowienie)

UWAGA – Zaleca się używać lekko ciepłej wody z domieszką małej ilości mydła, rozprowadzanej i nanoszonej na powierzchnie czyszczoną delikatną ściereczką z mikro fibrą w celu

## ZABEZPIECZENIE PRZECIW PRZEPIĘCIOWE

Należy pamiętać o ochronie przeciwprzepięciowej w systemie, nie tylko w torze wizyjnym, ale

i również na linii zasilającej, którędy możliwe jest przejście niszczącego prądu z zewnątrz do urządzenia. Stosowanie zabezpieczeń przeciwprzepięciowych zmniejsza ryzyko uszkodzenia urządzenia na skutek skoków napięcia lub pojawiających się w środowisku silnych pól magnetycznych, mogących wygenerować na instalacji kablowej (zasilanie, wizja, telemetria) napięcie destruktywne dla sprzętu.

## UWAGA – Kamera uszkodzona w wyniku przepięcia nie podlega naprawie gwarancyjnej, a stosowanie środków zapobiegawczych minimalizuje takie ryzyko.

Jest również ważna, w przypadku oceny instalacji do wyliczenia stawki ubezpieczeniowej, czy wręcz odzyskania należności z ubezpieczenia, jeżeli system był ubezpieczony.



## LISTA NAJBARDZIEJ PODSTAWOWYCH PROBLEMÓW

Poniżej podana jest lista najbardziej podstawowych problemów, które można wyeliminować samodzielnie bez ingerencji fabrycznego Serwisu.

Problem	Możliwa przyczyna?			
Brak obrazu	<ul> <li>Sprawdź zasilanie</li> <li>Sprawdź podłączenia (kabel, wtyczki) sygnału wideo</li> <li>Kamera może być przełączona w tryb inny niż obsługuje rejestrator: <ul> <li>PAL/NTSC (zamiennie) przytrzymaj DOWN *</li> <li>Analog przytrzymaj L *</li> <li>AHD przytrzymaj R *</li> <li>720p/1080p (zamiennie) przytrzymaj UP **</li> <li>* dot. kamer bez motozooma</li> <li>** dot. kamer z serii PRO-AHDMX-20xx</li> </ul> </li> <li>Sprawdź jakość połączeń wtyków wizyjnych BNC</li> <li>Sprawdź ciągłość połączenia przewodów sygnałowych</li> </ul>			
Obraz jest niewyraźny, zniekształcony, przebarwiony	<ul> <li>Sprawdź czystość układu optycznego (kurz oraz ślady palców na soczewkach obiektywu mogą powodować powstawanie plam, smug i refleksów na obrazie) i ewentualnie usuń je z pomocą miękkiej ściereczki;</li> <li>Sprawdź nastawy monitora lub rejestratora (jaskrawość, kontrast, nasycenie);</li> <li>Sprawdź czy kamera nie ma w polu obserwacji silnych źródeł światła (np. słońce lub jego refleksy), przesuń pole obserwacji kamery tak, aby je wyeliminować ze planu;</li> <li>Sprawdź czy nie zostały zmienione istotne funkcje w MENU. Wróć do poprzednich ustawień lub przywróć ustawienia fabryczne LOAD DEFAULT.</li> <li>Sprawdź i zredukuj do minimum (stosując np. separatory galwaniczne*) różnice potencjałów która bardzo często powoduje zniekształcenia obrazu.</li> <li>* zastosowanie separatora galwanicznego uniemożliwia sterowanie UPC z rejestratora.</li> </ul>			
Obudowa kamery jest bardzo gorąca lub/i pojawiają się wyraźne pasy na obrazie	<ul> <li>Sprawdź źródło zasilania, zbyt wysokie napięcie lub zbyt duże tętnienia mogą wywoływać zakłócenia i przegrzewanie się kamery, należy wymienić źródło zasilania</li> </ul>			
Obraz migocze	<ul> <li>Sprawdź czy kamera nie obserwuje bezpośrednio słońca lub innego źródła światła, należy zmienić kierunek obserwacji kamery</li> </ul>			



	<ul> <li>Sprawdź czy plan jest oświetlony lampami wyładowczymi zasilanymi napięciem 50Hz</li> </ul>
Kamera nie przełącza się pomiędzy trybami Dzień/Noc lub przełącza się samoistnie.	<ul> <li>Sprawdź ustawienia funkcji DAY&amp;NIGHT.</li> <li>Sprawdź czy kamera jest ustawiona w EXT Dzień/Noc, realizowaną za pomocą mechanicznego filtra IR-Cut i czujnika oświetlacza IR. Przysłonięcie i odsłonięcie czujnika powoduje odpowiednio odsunięcie lub zasunięcie filtra - charakterystyczne "kliknięcie", które jest normalnym stanem pracy kamery.</li> <li>Sprawdź czy poziom oświetlenia jest wystarczająco niski lub wysoki by czujnik osiągnął odpowiedni stan potrzebny do zadziałania filtra IR-Cut.</li> </ul>

W PRZYPADKU BRAKU MOŻLIWOŚCI WYELIMINOWANIA PROBLEMU LUB POJAWIENIA SIĘ INNEJ USTERKI, SKONTAKTUJ SIĘ Z AUTORYZOWANYM PARTNEREM MERX.

## MENU OSD KAMERY AHD

By wywołać MENU OSD, należy wcisnąć przycisk manipulatora na kablu kamery. Ruch manipulatora w górę i w dół przemieszcza pole podświetlenia wyboru. Wciśnięcie przycisku manipulatora pozwala na wybór zaznaczonej opcji lub wejście do podmenu. Możliwe jest również sterowanie zdalne przez protokół UTC z poziomu rejestratora po wcześniejszym włączeniu tej funkcji: Współpraca z rejestratorami DVRMX oraz iCATCH.

Menu uruchamiania MENU UTC iCatch	Menu uruchamiania MENU UTC DVRMX
	CH 1 V Szybkość 50
	Przysłona (Ŧ
<ul> <li>Touring</li> <li>Setup</li> <li>Rotate Video</li> </ul>	

KONFIGURACJA





#### OBIEKTYW – USTAWIENIA PRZESŁONY OBIEKTYWU



## EKSPOZYCJA – PODMENU USTAWIEŃ ELEKTRONIKI KAMERY

EKSPOZYCJA 1 MIGAWKA 2 AGC 3 ZM CZULOSCI AUTO 4 JASNOŚ 5 D-WDR 6 ODMGLENTE 7 POWROT 8. BLC- wyck 2byt j HLC- obsza	MIGAWKA – ręczne ustawienia szybkości migawki AGC – określ poziom wzmocnienia ZM. CZUŁOŚCI – Ustawienia zwiększonego czasu naświetlania migawki - SENS-UP JASNOŚĆ – określ poziom jasności D-WDR – tryb poprawy zakresu tonalnego sceny ODMGLENIE – ustawienia funkcji regulacji kontrastu w wybranych obszarach – korekcja zamglonego planu POWRÓT – Wyjście BACKLIGHT – Ustawienia kompensacji prześwietlonego planu - Kompensacja prześwietlonego tła, pozwala na ssponowanie zaciemnionego planu, za którym jest jasne tło - Zaczernianie prześwietlonych/jaskrawych arów, we wskazanych obszarach
---	--

## BALANS BIELI – WYBÓR TYPU AUTOMATYCZNEGO BALANSU BIELI

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Funkcja dostępna tylko w kamerach z motozoomem! W kamerach z manualną ogniskową opcja nie wyświetla się.





ATW – Automatyczny balans bieli Po zmianie na MANUAL, dostępne jest podmenu i ręcznie ustawiany balans bieli.

### DZIEŃ / NOC - PODMENU PRZEŁĄCZANIA SIĘ KAMERY



#### NR – PODMENU USTAWIEŃ REDUKCJI SZUMÓW 2DNR, 3DNR



- 1. **2DNR** Poziom redukcji szumów typu 2DNR
- 2. 3DNR Poziom redukcji szumów typu 3DNR
- 3. POWRÓT Wyjście

**UWAGA** – Redukcja wpływa na zanik szumów i wydajność dysku twardego, jednak wpływa na ostrość i czytelność szczegółów w obrazie

#### SPECJALNE – PODMENU FUNKCJI SPECJALNYCH KAMERY, WIDEO-DETEKCJA, STREFY PRYWATNOŚCI



#### ADJUSTAR - REGULACJA OBRAZU





AF – AUTOMATYCZNY FOCUS \* FUNKCJA DOSTĘPNA TYLKO W KAMERACH Z MOTOZOOMEM



## 1. AF MODE -

- ONE SHOT AF Ponowne wywołanie funkcji automatycznego ustawienia ostrości
- TDN AF Wł. / Wył. funkcji Autofocus w trybie dzienno-nocnym
- 4. LENS INIT Test obiektywu, powrót obiektywu na ogniskową 2,8mm
- 5. **POWRÓT** Wyjście

## WYJŚCIE – Z ZAPISEM USTAWIEŃ, BEZ, LUB USTAWIENIA FABRYCZNE

Opcja **WYJŚCIE**, wykona operację przy niej wyświetloną po prawej stronie. Zmiana takiej operacji odbywa się poprzez ruch manipulatora w lewo lub w prawo:

- KONIEC Wyjście z menu i zapisanie ustawień w nim wykonanych
- NOT SAVE Wyjście z menu bez zapisywania wykonanych zmian w ustawieniach
- **DEFAULT** Przywrócenie wszystkich ustawień kamery do domyślnych.
- By wykonać wybraną operację, należy wcisnąć przycisk manipulatora.

## MENU EKRANOWE OSD – TABELA

MENU EKRANOWE OSD						
	MANUAL [RĘCZNY]					
<b>LENS</b> [OBIEKTYW]	DC	MODE [TRYB]	INDOOR [WEWNĄTRZ]			
			OUTDOOR [NA ZEWNATRZ]	MIN SHUTER [minimalna migawka]		
				MAX SHUTER [maksymalna migawka]		
		<b>IRIS SPEED</b> [PĘDKOŚĆ MIGAWKI]	<b>VALUE</b> [WARTOŚĆ] (0-15)			
	SHUTER [MIGAWKA]	AUTO [AUTOMATYCZNA]				
	FLK [REDUKCJA MIGOTANIA]	1/25 1/50 1/200 1/400 1/1000 1/2000 1/5000 1/10000 1/50000 x2 x4 x6 x8 x10 x1 S x20 x25 x30				
	AE AUTO EXPOSURE [AUTOMATYCZNA EKSPOZYCJA]	VALUE DOPAS [WARTOŚĆ] (0-15) PF			VANIE JASNOŚCI DO WARUNKÓW CY KAMERY	
EXPOSURE [EXPOZYCJA]	SENS-UP	AUTO x2 x4		x6 xa x10 x15 >	20 x25 x30	
	[ZMIANA CZUŁOŚCI]	OFF [WYŁ]				
	BRIGHTNESS [JASNOŚĆ]	VALUE [WARTOŚĆ] IO -100)				
		AUTO [AUTOMATYCZNA]		POPRAWA OBRAZU		
	D-WDR DIGITAL WIDE DYNAMIC RANGE	OFF [WYŁ]				
	[FUNKCJA POSZERZONEGO ZAKRESU DYNAMIKI]	<b>ON</b> [WŁ.]	<b>LEVEL</b> [POZIOM] (0-8)	W OŚWIETI	ACTCH KOZNICACH ENIU OTOCZENIA	
		OFF [W	YŁ]			



	DEFOG	AUTO [AUTOMATYCZNA]		POSITION /SIZE [POZYCJA / ROZMIAR]		
	[ODGMLENIE]			GRADATION [GRADACJA] (0-2)		
				DEFAULT [DOMYŚLNE]		
	OFF [WYŁ]					
<b>BACKLIGHT</b> [TYLNE ŚWIATŁO]	BLC BACKLIGHT COMPENSATION [KOMPENSACJA ŚWIATŁA TYLNEGO] HSBLC	PODNIESIENIE SZCZEGÓŁ⊠OWOŚCI ORAZ JASNOŚCI CIEMNEGO OBSZARU SCENY [NA PIERWSZWM PLANIE] BĘDĄCEJ POD SILNYM ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA [NA DRUGIM PLANIE]				
		BLUE [NIEBIESKI)	(0 - 100)			
	MANUAL [RĘCZNY]	RED [CZERWONY]	(0 - 100)			
	AWB			AUTOMATY	ZNEGO BALANSU	
WHITE BALANCE	ATW				LI (AWB) Κόνι οτοςζενια	
AUTOMATYCZN	AWC-SET			I EKSPOZY		
	INDOOR [WEWNĄTRZ] OUTDOOR [NA ZEWNĄTRZ]			W SŁOWNIKU		
		<b>D</b> >> <b>N</b> (AGC)	DZIEŃ >> NOC	(POZIOM JASNO	DŚCI WART. D -255)	
	AUTO	D>>N (DELAY)	DZIEŃ >> N	DZIEŃ >> NOC (OPÓŹNIENIE WART. 0 -60)		
	[AUTOMATYCZNA]	<b>N&gt;&gt;D</b> (AGC)	NOC >>DZIEŃ (POZIOM JASNOŚCI WART. D -255)			
DAY&NIGHT		N>>D (DELAY)	NOC >> DZ	IEŃ (OPÓŹNIEN	IE WART. 0 -60)	
[DZIEN/NOC TRYB PRACY]	COLOR	[KOLOROWY]				
-	B&W	[CZARNO - BIAŁY]				
	EXTERNAL	[ZEWNĘTRZNA INFORMACJA Z CZUJNIKA IR]				
NR NOISE REDUCTION	2D-NR [TRYB CVBS]	OFF [WYŁ]	LOW	MIDDLE	HIGH	
[REDUKCJA SZUMÓW]	<b>3D-NR</b> [TRYB AHD]		[NISKA]	[SREDNIA]	[WYSOKA]	
	<b>CAM TITLE</b> [NAZWA KAMERY]	<b>ON</b> [WŁ.]	STEROWANIE JOYSTISKIEM OSD NA KABLU SYGNAŁOWYM PRAWO / LEWOO / GÓRA / DÓ WCIŚNIJ-AKCEPTACJA		I OSD NA KABLU VOO / GÓRA / DÓŁ FACJA	
		OFF [WYŁ]				
		FREEZE	<b>ON</b> [WŁ.]			
SPECIAL		[ZATRZYMANIE]	OFF [WYŁ]			
[OPCJE DODATKOWE]			OFF	[WYŁ.]		
	D-EFFECT [EFEKT CYFROWY]	MIRROR [ODBICIE	MIRROR	[OBRÓT W POZIOMIE]		
		LUSTRZANE]	V-FLIP	[OBROT W PIONIE]		
			ROTATE	[OBRÓT W PI	ONIE I POWIOMIE]	
		NEGATIVE IMAGE	OFF [WYŁ]			
		[NEGATYW]	<b>ON</b> [WŁ.]			
SPECJAL	MOTION	OFF [WYŁ]				
[OPCJE	[DETEKCJA]	<b>ON</b> [WŁ.]				
DODATKOWE]		OFF [WYŁ]				



		Prz	zedsiębiorstwo D. Migacz. I	o Handlowo I K. Poreba - S	Jsługowe" MERX Spółka Jawna	
	<b>PRIVACY</b> [PRYWATNOŚĆ]	<b>ON</b> [WŁ.]				
	<b>LANGUAGE</b> [JEZYK]	POL [POLSKI], RUS [ROSYJSKI], POR [PORTUGALSKI], NED [HOLENDERSKI], TUR [TURECKI], ENG [ANGIELSKI], CHN1 [CHIŃSKJI CHN2 [CHIŃSK12], GER [NIEMIECKI], FRA [FRANCUSKI], ITA [WŁOSK SPA (HISZPAŃSKI]				
			OFF [WYŁ]			
		LIVE DPC [BIEŻĄCA KOREKCJA]	<b>ON</b> [WŁ.]	AGC LEVEL [POZIOM AGC]	(0-255)	
				LEVEL [POZIOM]	(0-100)	
			OFF [WYŁ]			
				<b>POSI</b> [POZYCJ	POSITION /SIZE [POZYCJA / ROZMIAR]	
				START [TE	ST FUNKCYJNY]	
		WHITE DPC			OFF [WYŁ]	
	DEFECT	[KOREKCJA BIELI]	<b></b>	DPC VIEW	<b>ON</b> [WŁ.]	
	WADW [KOREKCJA JASNYCH PIKSELI MATYCY]		<b>ON</b> [WŁ.]	LEVEL [POZIOM]	(0-100)	
				AGC	(0-15)	
				SENS-UP [ZM. CZUŁOŚCI]	x2x30	
			OFF [WYŁ]	-		
			BLACK DPC [KOREKCJA CZERNI] ON [WŁ.]	<b>POSITION /SIZE</b> [POZYCJA / ROZMIAR]		
		BLACK DPC		START [TE	ST FUNKCYJNY]	
		[KOREKCJA CZERNI]			OFF [WYŁ]	
				DPC VIEW	<b>ON</b> [WŁ.]	
				LEVEL [POZIOM]	(0-100)	
		CAM ID [ID KAMERY]		<b>VALUE</b> (WARTOŚĆ] (1 -255)		
			A.V.	OFF [WYŁ]		
	RS 485	ID DISPLAY [IDENTYFIKATOR WYŚWIETLACZ		<b>ON</b> [WŁ.]		
		<b>BAUDRATE</b> [PRĘDKOŚĆ TRANSMISJI]		2400 4800 9600 19200 3840		
<b>ADJUST</b> [DOPASOWANIA ]		<b>AUTO</b> [AUTOMATYCZNA]	LEVEL [POZIOM]		(0-10)	
	<b>SHARPNES</b> [OSTROŚĆ]		STARI [WARTOŚĆ PC	T <b>AGC</b> DCZATKOWA]	(0-255)	
			END [WARTOŚĆ	AGC KOŃCOWA]	(0-255)	
		OFF [WYŁ]				
	MONITOR [RODZAJ MONITORA]	CRT	BLACK [POZIOM	LEVEL CZERNI]	(0-60)	



		Prz	zedsiębiorstwo D. Miaacz. ł	o Handlowo l K. Poreba - S	Jsługowe" MERX' Spółka Jawna	
			BUEGAIN [WZMOCNIENIE NIEBIESKIEGO] REDGAJN [WZMOCNIENIE CZERWONEGO]		(0-100)	
					(0-100)	
			BLACK [POZIOM	<b>LEVEL</b> CZERNI]	(0-60)	
		LCD	<b>GAMMA</b> [KOREKCJA]	USER [U 0.45 050 0.70 0. 0.90	ŻYTKOWNIKA] 0.55 0.60 0.65 75 0.80 0.85 0.95 1.00	
			BLUEGAIN [W NIEBIES	ZMOCNIENIE KIEGO]	(0-100)	
			[W CZ	REDG [WZMO0 CZERWO	<b>GAJN</b> CNIENIE DNEGO]	(0-100)
	LSC	[KOMPENSAC	IA CIENIA	OFF [WYŁ]		
	LENS SHADING COMPENSATION	OBIEKTY	YWU] O SNAŁU VIDEO] PA		<b>)N</b> [WŁ.]	
	VIDEO OUT	[STANDARD SYGN			AL / NTSC	
		OFF [W	YŁ]			
		<b>ON</b> [W	<b>ON</b> [WŁ.]			
	AF MODE	MANUAL	[RĘCZNIE]			
	[OPCJE AUTOMATYCZNEJ	SEMI	[PÓŁAUTOMATYCZNIE]			
AF	OSTROSCIJ	AUTO	[AUTOMATYCZNIE]			
AUTO FOCUS [AUTOMATYCZN	ONE SHOT AF	[PONOWNE WŁĄCZENIE AUTOMATYCZNEJ OSTROŚCI]		ATYCZNEJ		
A OSTROŚĆ]	ΤΟΝ ΔΕ	[DOBIERANIE OSTROŚCI DZIEŃ / NOC AF]		DZIEŃ / OFF [WYŁ]		
	I DN AF			<b>ON</b> [WŁ.]		
	LENS INIT	[TEST OBIE	DO OGNISKOW	/EJ 2,8 MM		
RETURN	[WYJŚCIE Z UST	AWIEŃ FUNKCJI PODN	IENU DO POPRZ	EDNIEGO OKNA	.]	
RESET	[RESET	/ PRZYWRÓCENIE US	TAWIEŃ FABRYC	ZNYCH]		
SAVE & EXIT	[ZAPISZ USTAWIENIA I WYJDŹ Z MENU OSD]					
EXIT	[WYJŚCIE Z FUNKCJI MENU OSD BEZ ZAPISU]					

## SŁOWNIK: OPIS NAJWAŻNIEJSZYCH FUNKCJI I USTAWIEŃ

## [3D-NR] 3D NOISE REDUCTION - Redukcja szumów.

Tryb zaawansowanej redukcji szumów. Poprawa jakości obrazu w nocy poprzez redukcję smużenia oraz szumów powstałych na skutek słabego oświetlenia sceny.

## [D-WDR] DIGITAL WIDE DYNAMIC RANGE - Cyfrowy zakres dynamiki.

Funkcja cyfrowego zakresu dynamiki D-WDR. Pozwala na uzyskanie lepszego obrazu, w przypadku znaczących różnic w oświetleniu obserwowanej przez kamerę sceny.

## [AE] AUTO EXPOSURE - Automatyczna ekspozycja.

Funkcja automatycznego ustawiania ekspozycji obrazu. Funkcja kontroluje oświetlenie sceny w warunkach pracy kamery i dopasowuje do nich jasność generowanego obrazu. W kamerze przypisano klika automatycznych trybów pracy w zależności od zlokalizowania oświetlenia mającego wpływ na oświetlenie sceny.



#### [FLK] FLICKERLESS - Redukcja migotania.

Funkcja pozwala na wyeliminowanie migotania, mogącego wystąpić przy oświetleniu świetlówkami. Poprawa wyrazistości obiektów w ruchu.

### [WB] WHITE BALANCE - Automatyczny balans bieli.

Tryb automatycznego balansu bieli. Funkcja pozwala na dopasowanie poziomu bieli do typu i temperatury oświetlenia sceny. W kamerze przypisano klika automatycznych trybów pracy w zależności od typu i poziomu jasności mającego wpływ na oświetlenie sceny. Trybem uniwersalnym i zalecanym jest tryb AWB, który dopasowuje balans bieli w najczęściej spotykanych warunkach pracy. W przypadku innych I specyficznych warunków należy sprawdzić pozostałe tryby w celu osiągnięcia najlepszego efektu w wyświetlanym obrazie.

- [MANUAL] -Tryb ręcznego ustawienia balansu bieli w kamerze.
- [AWB] -Tryb automatycznego wyboru balansu bieli w kamerze. Ustawienie fabryczne.
- [ATW] -Tryb równoważenia bieli z automatycznym śledzeniem.
- [AWC-SET] -Tryb wskazany w sytuacji, kiedy w obserwowanym pomieszczeniu występują różne rodzaje światła. Ustawienie koloru białego dla kamery następuje poprzez skierowanie jej na biały wzornik np. kartkę papieru.
- **[INDOOR]** Tryb balansu bieli przeznaczony podczas pracy kamery wewnątrz budynku przewaga światła sztucznego.
- **[OUTDOOR]** -Tryb balansu bieli przeznaczony podczas pracy kamery na zewnątrz budynku przewaga światła dziennego.

## [DAY&NIGHT] -Tryb pracy Dzień/Noc.

Funkcja pozwalająca na przełączanie pomiędzy trybem kolorowym i czarnobiałym. Funkcja pozwala na osiągnięcie najlepszej jakości obrazu, zarówno podczas pracy w dzień jak i przy słabym oświetleniu. Zastosowanie mechanicznego filtra światła podczerwonego ICR, dodatkowo umożliwia poprawną pracę funkcji AWB w dzień oraz doświetlanie sceny światłem IR w nocy.

- [AUTO] -Automatyczne przełączenie pomiędzy trybami kolor i czarnobiały (funkcja niezalecana).
- [COLOR] Praca wyłącznie w trybie kolorowym.
- [B&W] -Praca wyłącznie w trybie czarnobiałym.
- **[EXTERNAL]** -Automatyczne przełączenie pomiędzy trybami kolor i czarnobiały na podstawie aktualnych warunków oświetleniowych odczyt z czujnika IR. Zalecany do pracy w warunkach zewnętrznych jak i wewnętrznych.